

B1.16.2 Oraciones finales y causales: para, a fin de que, porque...

Orações finais e causais: para, a fim de que, porque...



As orações finais e causais são usadas para dizer para que fazemos algo ou por que o fazemos.

1. para + infinitivo mesmo sujeito.
2. para que / a fin de que + subjuntivo sujeitos diferentes.
3. porque / ya que + indicativo motivo real ou conhecido.

Conector Exemplo

Para	El chef ajusta el fuego para evitar errores durante la cocción. (<i>O chef ajusta o fogo para evitar erros durante a cozedura.</i>)
Para que	El chef explica el proceso para que los alumnos comprendan la técnica. (<i>O chef explica o processo para que os alunos compreendam a técnica.</i>)
A fin de que	Se repite la receta a fin de que el equipo mejore el resultado. (<i>Repete-se a receita a fim de que a equipa melhore o resultado.</i>)
Porque	Se cambia el método porque el resultado no funciona. (<i>Muda-se o método porque o resultado não funciona.</i>)
Ya que	Se simplifica el proceso ya que el tiempo es limitado. (<i>Simplifica-se o processo já que o tempo é limitado.</i>)

1. Traduza e escolha a resposta correta

1. Bate las claras con energía _____ montar la nata más rápido. (*Bata as claras com energia para montar o creme mais rápido.*)
a. porque b. a fin de c. para que d. para
2. Te dejo la receta por escrito _____ no te olvides de los tiempos de cocción. (*Deixo a receita por escrito para que você não se esqueça dos tempos de cozimento.*)
a. para b. para que c. ya que d. porque
3. Cocinamos el arroz aparte _____ la salsa ya está bastante salada. (*Cozinhamos o arroz à parte porque o molho já está bem salgado.*)
a. para b. a fin de que c. para que d. porque
4. Hemos reducido el fuego, _____ la carne se estaba quemando. (*Reduzimos o fogo, já que a carne estava queimando.*)
a. para b. ya que c. porque de d. a fin de que

1. para 2. para que 3. porque 4. ya que

2. Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. (Para) He reservado una mesa para las ocho. Quiero cenar tranquilo antes de la reunión de mañana.

(Reservei uma mesa para jantar tranquilo antes da reunião de amanhã.)

2. (Para que) Voy a enviar el menú por correo. Quiero que tú lo revises hoy.

(Vou enviar o menu por e-mail para que você o revise hoje.)

3. (A fin de que) El chef va a repetir la explicación. Quiere que los nuevos compañeros entiendan la técnica.

(O chef vai repetir a explicação a fim de que os novos colegas entendam a técnica.)

4. (Porque) Hoy no pedimos postre. Estamos a dieta.

(Hoje não pedimos sobremesa porque estamos de dieta.)

1. He reservado una mesa para cenar tranquilo antes de la reunión de mañana. **2.** Voy a enviar el menú por correo para que tú lo revises hoy. **3.** El chef va a repetir la explicación a fin de que los nuevos compañeros entiendan la técnica. **4.** Hoy no pedimos postre porque estamos a dieta.

3. Corrija o erro

1. No uso mantequilla porque un alumno es alérgico.

Não uso manteiga porque um aluno é alérgico.

2. Bajo el fuego para que no se queme la salsa.

Abaixo o fogo para que o molho não queime.

1. No uso mantequilla porque un alumno es alérgico. **2.** Bajo el fuego para que no se queme la salsa.